

# Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 2014

Nr. 119

ausgegeben am 6. Mai 2014

---

## Kundmachung

vom 29. April 2014

### der aufgrund des Währungsvertrages im Fürstentum Liechtenstein anwendbaren schweizerischen Rechtsvorschriften (Anlage)

Aufgrund von Art. 1 des Währungsvertrages vom 19. Juni 1980 zwischen dem Fürstentum Liechtenstein und der Schweizerischen Eidgenossenschaft, LGBL 1981 Nr. 52, und aufgrund des Gesetzes vom 20. Juni 1996 über die Kundmachung der in Liechtenstein anwendbaren Schweizerischen Rechtsvorschriften, LGBL 1996 Nr. 122, macht die Regierung die im Anhang (Anlage) angeführten auf dem Gebiete des Fürstentums Liechtenstein anwendbaren schweizerischen Rechtsvorschriften kund.

Der vollständige Wortlaut dieser schweizerischen Rechtsvorschriften ist in der Bereinigten Sammlung der Bundesgesetze und Verordnungen 1848 - 1947 (BS) und in der Amtlichen Sammlung des Bundesrechts (AS) sowie in der Systematischen Sammlung des Bundesrechts (SR) kundgemacht. Diese Sammlungen stehen in der Regierungskanzlei zu Amtszeiten sowie in der Landesbibliothek zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Diese Kundmachung ersetzt die Kundmachung vom 19. November 2013, LGBL 2013 Nr. 373.

Fürstliche Regierung:  
gez. *Marlies Amann-Marxer*  
Regierungsrätin

## Anlage zum Währungsvertrag

Bereinigt auf den 31. Dezember 2013

Vom Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten  
notifiziert am 15. April 2014

Von der Fürstlichen Regierung genehmigt am 29. April 2014

| SR Nr. | Erlass                                                                                                                                                                                                                | BS/AS       |      |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------|
| 170.32 | Bundesgesetz vom 14. März 1958 über<br>die Verantwortlichkeit des Bundes sowie<br>seiner Behördemitglieder und Beamten<br>(Verantwortlichkeitsgesetz, VG)<br><br><i>anwendbar</i> , mit Ausnahme von Art. 19a-<br>19c | <b>1958</b> | 1413 |
|        |                                                                                                                                                                                                                       | <b>1973</b> | 925  |
|        |                                                                                                                                                                                                                       | <b>1984</b> | 778  |
|        |                                                                                                                                                                                                                       | <b>1987</b> | 932  |
|        |                                                                                                                                                                                                                       | <b>1992</b> | 288  |
|        |                                                                                                                                                                                                                       | <b>1993</b> | 901  |
|        |                                                                                                                                                                                                                       | <b>1997</b> | 2452 |
|        |                                                                                                                                                                                                                       | <b>2000</b> | 273  |
|        |                                                                                                                                                                                                                       | <b>2003</b> | 2133 |
|        |                                                                                                                                                                                                                       | <b>2003</b> | 3543 |
|        |                                                                                                                                                                                                                       | <b>2006</b> | 2197 |
|        |                                                                                                                                                                                                                       | <b>2009</b> | 5597 |
|        |                                                                                                                                                                                                                       | <b>2010</b> | 1881 |
|        |                                                                                                                                                                                                                       | <b>2010</b> | 3267 |
|        |                                                                                                                                                                                                                       | <b>2011</b> | 4627 |

|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        |      |      |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|
| 170.321 | Verordnung vom 30. Dezember 1958<br>zum Verantwortlichkeitsgesetz                                                                                                                                                                                                      | 1958 | 1421 |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1986 | 354  |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1993 | 901  |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2000 | 2847 |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2001 | 2197 |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2004 | 433  |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2005 | 1167 |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2006 | 4705 |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2013 | 1515 |
| 172.021 | Bundesgesetz vom 20. Dezember 1968<br>über das Verwaltungsverfahren (Verwal-<br>tungsverfahrensgesetz, VwVG)<br><br><i>gilt</i> bei Verfahren, in denen schweizeri-<br>sches Recht aufgrund des Währungsver-<br>trages im Fürstentum Liechtenstein an-<br>zuwenden ist | 1969 | 737  |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1972 | 2435 |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1977 | 1997 |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1978 | 391  |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1978 | 1836 |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1979 | 114  |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1979 | 679  |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1987 | 932  |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1992 | 288  |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1995 | 1227 |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1995 | 4093 |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1996 | 546  |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2000 | 273  |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2000 | 416  |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2001 | 118  |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2002 | 3371 |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2003 | 3957 |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2005 | 5685 |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2006 | 2197 |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2007 | 737  |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2007 | 1411 |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2008 | 3437 |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2008 | 5207 |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2010 | 3267 |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2013 | 847  |

|           |                                                                                                                                     |      |      |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|
| 172.021.2 | Verordnung vom 18. Juni 2010 über die elektronische Übermittlung im Rahmen eines Verwaltungsverfahrens                              | 2010 | 3031 |
|           |                                                                                                                                     | 2012 | 6069 |
|           | <i>gilt</i> bei Verfahren, in denen schweizerisches Recht aufgrund des Währungsvertrages im Fürstentum Liechtenstein anzuwenden ist |      |      |
| 172.041.0 | Verordnung vom 10. September 1969 über Kosten und Entschädigungen im Verwaltungsverfahren                                           | 1969 | 760  |
|           |                                                                                                                                     | 1978 | 2053 |
|           |                                                                                                                                     | 1985 | 1697 |
|           |                                                                                                                                     | 2007 | 1075 |
|           |                                                                                                                                     | 2008 | 5153 |
|           |                                                                                                                                     | 2010 | 3031 |
|           | <i>gilt</i> bei Verfahren, in denen schweizerisches Recht aufgrund des Währungsvertrages im Fürstentum Liechtenstein anzuwenden ist |      |      |
| 173.110   | Bundesgesetz vom 17. Juni 2005 über das Bundesgericht (Bundesgerichtsgesetz, BGG)                                                   | 2006 | 1205 |
|           |                                                                                                                                     | 2006 | 1069 |
|           |                                                                                                                                     | 2006 | 2003 |
|           |                                                                                                                                     | 2006 | 4213 |
|           |                                                                                                                                     | 2006 | 5599 |
|           |                                                                                                                                     | 2007 | 737  |
|           |                                                                                                                                     | 2008 | 3437 |
|           |                                                                                                                                     | 2008 | 5207 |
|           |                                                                                                                                     | 2010 | 513  |
|           |                                                                                                                                     | 2010 | 1739 |
|           |                                                                                                                                     | 2010 | 1881 |
|           |                                                                                                                                     | 2010 | 3267 |
|           |                                                                                                                                     | 2011 | 725  |
|           |                                                                                                                                     | 2011 | 925  |
|           |                                                                                                                                     | 2011 | 4627 |
|           |                                                                                                                                     | 2012 | 941  |
|           |                                                                                                                                     | 2012 | 4993 |
|           |                                                                                                                                     | 2012 | 5619 |
|           |                                                                                                                                     | 2013 | 231  |
|           |                                                                                                                                     | 2013 | 1493 |
|           |                                                                                                                                     | 2013 | 1603 |
|           |                                                                                                                                     | 2013 | 3463 |
|           |                                                                                                                                     | 2013 | 3863 |

|           |                                                                                                                                                            |      |      |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|
| 173.110.3 | Bundesgesetz vom 21. Juni 1963 über den Fristenlauf an Samstagen                                                                                           | 1963 | 819  |
| 173.32    | Bundesgesetz vom 17. Juni 2005 über das Bundesverwaltungsgericht (Verwaltungsgerichtsgesetz, VGG)                                                          | 2006 | 2197 |
|           |                                                                                                                                                            | 2006 | 1069 |
|           |                                                                                                                                                            | 2006 | 4213 |
|           | <i>gilt</i> bei Verfahren, in denen schweizerisches Recht aufgrund des Währungsvertrages im Fürstentum Liechtenstein anzuwenden ist                        | 2006 | 5247 |
|           |                                                                                                                                                            | 2008 | 2049 |
|           |                                                                                                                                                            | 2008 | 5207 |
|           |                                                                                                                                                            | 2010 | 513  |
|           |                                                                                                                                                            | 2010 | 3267 |
|           |                                                                                                                                                            | 2011 | 275  |
|           |                                                                                                                                                            | 2011 | 4627 |
|           |                                                                                                                                                            | 2011 | 6515 |
|           |                                                                                                                                                            | 2012 | 941  |
|           |                                                                                                                                                            | 2012 | 3745 |
|           |                                                                                                                                                            | 2012 | 5619 |
|           |                                                                                                                                                            | 2012 | 5647 |
|           |                                                                                                                                                            | 2013 | 1603 |
| 173.71    | Bundesgesetz vom 19. März 2010 über die Organisation der Strafbehörden des Bundes (Strafbehördenorganisationsgesetz, StBOG)                                | 2010 | 3267 |
|           |                                                                                                                                                            | 2011 | 349  |
|           |                                                                                                                                                            | 2011 | 4627 |
|           |                                                                                                                                                            | 2012 | 941  |
|           | <i>anwendbar</i> , mit Ausnahme von Art. 32 Abs. 3, Art. 37 Abs. 2 Bst. a und c-f, Art. 39 Abs. 2 Bst. b-d, Art. 65 Abs. 4 sowie Art. 74 Abs. 5            | 2012 | 5647 |
| 272.1     | Verordnung vom 18. Juni 2010 über die elektronische Übermittlung im Rahmen von Zivil- und Strafprozessen sowie von Schuldbetreibungs- und Konkursverfahren | 2010 | 3105 |
|           |                                                                                                                                                            | 2013 | 1535 |
|           | <i>gilt</i> bei Strafverfahren, in denen schweizerisches Recht aufgrund des Währungsvertrages im Fürstentum Liechtenstein anzuwenden ist                   |      |      |

|       |                                                                                                                                                                                                 |      |      |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|
| 311.0 | Schweizerisches Strafgesetzbuch vom 21. Dezember 1937                                                                                                                                           | 3    | 203  |
|       |                                                                                                                                                                                                 | 1951 | 1    |
|       | a. Erstes Buch (Allgemeine Bestimmungen):                                                                                                                                                       | 1971 | 777  |
|       |                                                                                                                                                                                                 | 1971 | 807  |
|       |                                                                                                                                                                                                 | 1973 | 1840 |
|       | <i>anwendbar</i> in Bezug auf Delikte, die gemäss Währungsvertrag nach schweizerischem Recht zu beurteilen sind, soweit nicht anwendbare Einzelerlasse selbst allgemeine Bestimmungen enthalten | 1982 | 846  |
|       |                                                                                                                                                                                                 | 1983 | 543  |
|       |                                                                                                                                                                                                 | 1989 | 2449 |
|       |                                                                                                                                                                                                 | 1991 | 2512 |
|       |                                                                                                                                                                                                 | 1992 | 1670 |
|       |                                                                                                                                                                                                 | 1992 | 2465 |
|       | b. Zweites Buch (Besondere Bestimmungen):                                                                                                                                                       | 1994 | 1614 |
|       |                                                                                                                                                                                                 | 1994 | 2290 |
|       |                                                                                                                                                                                                 | 2000 | 1121 |
|       | <i>anwendbar</i> sind                                                                                                                                                                           | 2000 | 1144 |
|       | - Zehnter Titel (Fälschung von Geld, amtlichen Wertzeichen, amtlichen Zeichen, Mass und Gewicht): Art. 240-244, 247, 249 und 250                                                                | 2002 | 2986 |
|       |                                                                                                                                                                                                 | 2002 | 2993 |
|       |                                                                                                                                                                                                 | 2002 | 3146 |
|       |                                                                                                                                                                                                 | 2003 | 463  |
|       |                                                                                                                                                                                                 | 2003 | 3043 |
|       |                                                                                                                                                                                                 | 2004 | 1403 |
|       | c. Drittes Buch (Einführung und Anwendung des Gesetzes):                                                                                                                                        | 2005 | 5685 |
|       |                                                                                                                                                                                                 | 2006 | 2371 |
|       | <i>anwendbar</i> ist                                                                                                                                                                            | 2006 | 3459 |
|       | - Neunter Titel (Präventionsmassnahmen, ergänzende Bestimmungen und allgemeine Übergangsbestimmungen): Art. 392                                                                                 | 2006 | 3539 |
|       |                                                                                                                                                                                                 | 2006 | 3545 |
|       |                                                                                                                                                                                                 | 2006 | 3583 |
|       |                                                                                                                                                                                                 | 2010 | 1881 |
|       |                                                                                                                                                                                                 | 2010 | 4963 |
|       |                                                                                                                                                                                                 | 2011 | 725  |
|       |                                                                                                                                                                                                 | 2012 | 2575 |
|       |                                                                                                                                                                                                 | 2012 | 5951 |
|       |                                                                                                                                                                                                 | 2012 | 7501 |
|       |                                                                                                                                                                                                 | 2013 | 4417 |

|       |                                                                                                                 |      |      |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|
| 311.1 | Bundesgesetz vom 20. Juni 2003 über das Jugendstrafrecht (Jugendstrafgesetz, JStG)                              | 2006 | 3545 |
|       |                                                                                                                 | 2009 | 6103 |
|       |                                                                                                                 | 2010 | 1573 |
|       |                                                                                                                 | 2012 | 5951 |
|       | <i>anwendbar</i> in Bezug auf Delikte, die gemäss Währungsvertrag nach schweizerischem Recht zu beurteilen sind |      |      |
| 312.0 | Schweizerische Strafprozessordnung vom 5. Oktober 2007 (Strafprozessordnung, StPO)                              | 2010 | 1881 |
|       |                                                                                                                 | 2010 | 3267 |
|       |                                                                                                                 | 2010 | 4963 |
|       |                                                                                                                 | 2011 | 2259 |
|       |                                                                                                                 | 2011 | 4487 |
|       |                                                                                                                 | 2012 | 1929 |
|       |                                                                                                                 | 2012 | 2575 |
|       |                                                                                                                 | 2012 | 3953 |
|       |                                                                                                                 | 2013 | 295  |
|       |                                                                                                                 | 2013 | 847  |
|       |                                                                                                                 | 2013 | 851  |
| 312.1 | Schweizerische Jugendstrafprozessordnung vom 20. März 2009 (Jugendstrafprozessordnung, JStPO)                   | 2013 | 975  |
|       |                                                                                                                 | 2013 | 1051 |
|       |                                                                                                                 | 2013 | 1103 |
|       |                                                                                                                 |      |      |
|       | <i>anwendbar</i> in Bezug auf Delikte, die gemäss Währungsvertrag nach schweizerischem Recht zu beurteilen sind |      |      |
| 313.0 | Bundesgesetz vom 22. März 1974 über das Verwaltungsstrafrecht (VStrR)                                           | 1974 | 1857 |
|       |                                                                                                                 | 1994 | 2290 |
|       |                                                                                                                 | 1997 | 2465 |
|       |                                                                                                                 | 2000 | 2141 |
|       |                                                                                                                 | 2001 | 3308 |
|       |                                                                                                                 | 2003 | 2133 |
|       |                                                                                                                 | 2005 | 5685 |
|       |                                                                                                                 | 2006 | 3545 |
|       |                                                                                                                 | 2007 | 1411 |
|       |                                                                                                                 | 2009 | 361  |

|           |                                                                                                                                                        |                      |                      |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|
|           |                                                                                                                                                        | 2010                 | 1573                 |
|           |                                                                                                                                                        | 2010                 | 1881                 |
|           |                                                                                                                                                        | 2010                 | 3267                 |
|           |                                                                                                                                                        | 2011                 | 725                  |
|           |                                                                                                                                                        | 2013                 | 847                  |
| 313.32    | Verordnung vom 25. November 1974<br>über Kosten und Entschädigungen im<br>Verwaltungsstrafverfahren                                                    | 1974<br>1987<br>2003 | 1939<br>716<br>3669  |
| 941.10    | Bundesgesetz vom 22. Dezember 1999<br>über die Währung und die Zahlungs-<br>mittel (WZG)                                                               | 2000                 | 1144                 |
| 941.101   | Münzverordnung vom 12. April 2000<br>(MünzV)                                                                                                           | 2000<br>2006<br>2012 | 1203<br>1799<br>6089 |
| 941.103.1 | Tarif des EFD vom 7. April 2006 für<br>ausser Kurs gesetzte Münzen                                                                                     | 2006                 | 1797                 |
| 941.103.2 | Verordnung vom 26. November 2003<br>über die Ausserkurssetzung von Um-<br>laufmünzen                                                                   | 2003                 | 4401                 |
| 941.103.3 | Verordnung vom 12. April 2006 über<br>die Ausserkurssetzung der Einrappen-<br>stücke                                                                   | 2006                 | 1799                 |
| 941.11    | Verordnung vom 28. Oktober 1992 über<br>die Gebühren für die Begutachtung von<br>schweizerischen Münzen durch die Eid-<br>genössische Finanzverwaltung | 1992<br>2007         | 2238<br>4477         |

|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |      |      |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|
| 951.11  | Bundesgesetz vom 3. Oktober 2003 über die Schweizerische Nationalbank (Nationalbankgesetz, NBG)                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2004 | 1985 |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2006 | 2197 |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2007 | 5779 |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2008 | 5207 |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2012 | 811  |
|         | <i>anwendbar</i> mit dem Vorbehalt, dass die nach Art. 14-16 erhobenen Daten in der Schweiz nicht zu aufsichtsrechtlichen Zwecken verwendet werden und die Zusammenarbeit nach Art. 19-21 ausschliesslich mit der liechtensteinischen Finanzmarktaufsicht (FMA) stattfindet; vertrauliche Daten auf diesem Gebiet werden ausschliesslich zwischen der Schweizerischen Nationalbank und der FMA ausgetauscht |      |      |
| 951.131 | Verordnung vom 18. März 2004 zum Bundesgesetz über die Schweizerische Nationalbank (Nationalbankverordnung, NBV)                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2004 | 2033 |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2007 | 2791 |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2009 | 6373 |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2011 | 5043 |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2013 | 1987 |
|         | <i>anwendbar</i> mit dem Vorbehalt, dass die nach Art. 3-11 erhobenen Daten in der Schweiz nicht zu aufsichtsrechtlichen Zwecken verwendet werden und die Zusammenarbeit nach Art. 18-39 ausschliesslich mit der liechtensteinischen Finanzmarktaufsicht (FMA) stattfindet; vertrauliche Daten auf diesem Gebiet werden ausschliesslich zwischen der Schweizerischen Nationalbank und der FMA ausgetauscht  |      |      |